

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 96 — 1874

[29257]

**10 JUILLET 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
fixant les montants forfaitaires journaliers d'intervention pour le calcul des subventions
octroyées aux organisateurs de camps sportifs**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 10 mai 1982 fixant les conditions d'octroi de subventions pour l'organisation de camps sportifs, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 11 mai 1982 fixant les conditions et titres des moniteurs jugés suffisants pour le calcul des subventions octroyées aux organisateurs de camps sportifs;

Vu l'avis de la section française du Conseil supérieur de l'Education Physique, des Sports et de la Vie en Plein Air donné le 10 mars 1993;

Vu les avis de l'Inspection de Finances donnés le 23 mars 1993 et le 23 février 1996;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et Artistique, de la Recherche, du Sport et des Relations internationales;

Vu la délibération du Gouvernement du 17 juin 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. Les montants forfaitaires journaliers qui servent de base au calcul des subventions prévus à l'article 7 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 10 mai 1982 précité sont fixés de la manière suivante :

1^o Intervention dans la rémunération des moniteurs :

a) moniteurs dont les titres et qualifications sont classés en catégorie I : sept cent cinquante francs;

b) moniteurs dont les titres et qualifications sont classés en catégorie II : six cents francs;

c) moniteurs dont les titres et qualifications sont classés en catégorie III : cinq cent vingt-cinq francs;

d) moniteurs dont les titres et qualifications sont classés en catégorie IV : quatre cent cinquante francs;

2^o Intervention dans la rémunération du responsable de la direction et de la coordination des activités sportives : sept cent cinquante francs;

3^o Intervention calculée au prorata du nombre de stagiaires : trente francs par stagiaire.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. L'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 11 mai 1982 fixant les montants forfaitaires journaliers d'intervention pour le calcul des subventions octroyées aux organisateurs de camps sportifs est abrogé.
Bruxelles, le 10 juillet 1996.

Par le Gouvernement de la Communauté française :
Le Ministre de l'Enseignement supérieur et Artistique,
de la Recherche, du Sport et des Relations internationales,
J.-P. GRAPE

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 96 — 1874

**10 JULI 1996. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap
tot vaststelling van de dagelijkse forfaitaire tegemoetkomingsbedragen
voor de berekening van de subsidies toegekend aan de organisatoren van sportkampen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van 10 mei 1982 van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de subsidies voor de organisatie van sportkampen worden toegekend, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het besluit van 11 mei 1982 van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende bepaling van de voorwaarden en de titels van oefenmeester die voldoende geacht worden voor de berekening van de subsidies toegekend aan de organisatoren van sportkampen;

Gelet op het advies van de Franse afdeling van de Hoge Raad voor de Lichamelijke Opvoeding, de sport en het Openluchtlevens, gegeven op 10 maart 1993,

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 maart 1993 en 23 februari 1996;

Op de voordracht van de Minister van Hoger en Kunstonderwijs, Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen;

Gelet op de na de beraadslaging van de Regering van 17 juni 1996 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. De dagelijkse forfaitaire bedragen die als basis dienen voor de berekening van de subsidies voorzien bij artikel 7 van voormeld besluit van 10 mei 1982 van de Executieve van de Franse Gemeenschap zijn als volgt vastgesteld :

1° Tegemoetkoming in de vergoeding van de oefenmeesters :

a) oefenmeesters die houder zijn van titels en hoedanigheden gerangschikt in categorie I : zevenhonderd vijftig frank;

b) oefenmeesters die houder zijn van titels en hoedanigheden gerangschikt in categorie II : zeshonderd frank;

c) oefenmeesters die houder zijn van titels en hoedanigheden gerangschikt in categorie III : vijfhonderd vijftwintig frank;

d) oefenmeesters die houder zijn van titels en hoedanigheden gerangschikt in categorie IV : vierhonderd vijftig frank.

2° Tegemoetkoming voor de vergoeding van de verantwoordelijke voor de leiding en de coördinatie van de sportactiviteiten : zevenhonderd vijftig frank;

3° Tegemoetkoming berekend naar rata van het aantal stagiairs : dertig frank per stagiair.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Het besluit van 11 mei 1982 van de executieve van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de dagelijkse forfaitaire tegemoetkomingsbedragen voor de berekening van de subsidies toegekend aan de organisatoren van sportkampen, wordt opgeheven.

Brussel, 10 juli 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger en Kunstonderwijs, Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 96 -- 1875

[C - 27489]

4 JUILLET 1996. — Décret relatif à l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent décret règle principalement en application de l'article 138 de la Constitution une matière visée à l'article 128, § 1er, de celle-ci.

En outre, les articles 2, 3 et 4 règlent aussi des matières visées à l'article 39 de la Constitution.

CHAPITRE II. — L'action régionale

Art. 2. Le Gouvernement arrête les mesures de discrimination positive favorisant l'égalité des chances des personnes étrangères ou d'origine étrangère.

Art. 3. La Région et les organismes publics ou privés qui contribuent à la mise en œuvre de la politique de la Région ou qui sont subventionnés par elle facilitent par des mesures positives l'accès des personnes étrangères ou d'origine étrangère aux services publics et privés.

Art. 4. Le Gouvernement présente chaque année au Conseil régional wallon un rapport d'évaluation sur la politique relative à l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère, au plus tard le 30 juin de l'année suivante.

CHAPITRE III. — Des centres régionaux pour l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère en région de langue française

Art. 5. Le Gouvernement agréé six centres régionaux pour l'intégration des personnes étrangères situés à Charleroi, La Louvière, Liège, Mons, Namur, Verviers et dont le ressort est défini par le Gouvernement.

Il peut agréer d'autres centres pour autant qu'ils desservent au moins une zone d'action prioritaire telle que définie par le Gouvernement et qu'ils couvrent au moins le territoire d'un arrondissement.

Art. 6. Les centres pour l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère ont pour mission d'assurer :

1° le développement d'activités d'intégration aux plans social et socio-professionnel ainsi qu'en matière de logement et de santé, de préférence dans le cadre de conventions passées avec les pouvoirs locaux et les associations;

2° la promotion de la formation de personnes étrangères ou d'origine étrangère et du personnel des services s'adressant partiellement ou totalement à ces personnes;

3° la collecte de données statistiques, leur traitement, la mise en place d'indicateurs ainsi que la diffusion d'informations facilitant l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère;

(1) Session 1995-1996

Documents du Conseil. — 148 (1995-1996) N^o 1 à 9.

Compte rendu intégral. — Séance publique du 26 juin 1996. Discussion. Vote.